

# ට්‍රොට්ස්කිගේ 'දැවන්ත හා විරකාලීන එතිහාසික වැදගත්කම' ආරක්ෂා කිරීම සඳහා

In defence of Trotsky's "imense and enduring historical significance"

චේවිඩ් නොර්ත්

2010 පෙබරවාරි 04

මෙහි පහත පලවන්නේ 2010 පෙබරවාරි 03 දින විස්ට්‍රේලියාවේ සිඛිනි නගරයේ ග්‍ලේනොක්ස් පොන්හලදී, In Defence of Leon Trotsky: A Reply to the Falsifications of Robert Service (ලියෙන් තෝට්ස්කි ආරක්ෂා කිරීම සඳහා රෝබට් සර්විස්ගේ මූසාකරනයන්ට පිළිතුරක්) යන තම කාතිය එලිදක්වන අවස්ථාවේ, ලෙංක සමාජවාදී වෙබ් අවධි කරන මන්වලයේ සහාපති හා එක්සන් ජනපදයේ සමාජවාදී සමානතා පක්ෂයෙහි ජාතික සහාපති එච්චි නොර්ත් පලකුල අදහස්ය.

පසුගිය සතියේ ලංඩන් තුවර ගොයිල්ස් බුක්ස් ආයතනයේ අනුග්‍රහයෙන් පැවති උත්සවයකිදී, මහාචාර්ය රෝබට් සර්විස් දේශනයක් පැවැත්වේ. තෝට්ස්කි පිළිබඳව තමන් රවනා කළ වරිතාපදානය, සමාජවාදී සමානතා පක්ෂය විසින් දියත්කර ඇති විරෝධතා ව්‍යාපාරයක විෂය බවට පත්ව තිබෙන බවත්, විස්ට්‍රේලියාවේ සිඛිනි නගරයේ පැවැත්වෙන එහි රු ස්වීම ද ඇතුළුව, ලෙංකය පුරා පැවැත්වෙන ප්‍රසිද්ධ රු ස්වීම වලදී සිය කාතිය විවේනයට ලක්වෙමින් තිබෙන බවත්, සිහිපත් කරමින් ඔහු මෙසේ පැවසිය.

"පසුගිය මාස දෙක තුන ඇතුළත තෝට්ස්කිවාදී කට්‍රිට්වාදීන් සමග මට බොහෝ ගැටපු වලට මූහුණපැමුව සිදුව තිබේ. මන්ද යත් මා තෝට්ස්කි පිළිම වන්දනාවේ නොයෙදෙන බැවිනි. මම තෝට්ස්කිගේ පුරාසනය ඉදිරියේ වන්දනාමාන නොකරමි.

"පිළිම හක්තිකයන්" ලෙස සර්විස් වෝදනා කරන්නේ අපට පමණක් නොවේ. තෝට්ස්කි පිළිබඳ වැදගත් වරිතාපදාන කතුවරුන් වන අයිසුක් බොයිස්ටර් හා පියෙරි බෘත්වේ යන දෙදෙනාට එරෙහිව ද ඔහු මේ වෝදනාව සිය වරිතාපදානයේ මුල් පිටුවල ලියා ඇතු. සර්විස්ට අනුව තෝට්ස්කිගේ පුදාන "පිළිම හක්තිකය" බොයිස්ටර්ය. බෘත්වේ සම්බන්ධයෙන් ගත් කළ, ඔහු "තෝට්ස්කිගේ පුරාසනය ඉදිරියේ වැද වැටුනේය."

"පිළිම හක්තිකය" හා "තෝට්ස්කිගේ පුරාසනය ඉදිරියේ වැද වැමීම" යන වෙනත යොදාගැනීමෙන් ගෙවා වන්නේ, තෝට්ස්කි අර්ථ-ආගමික හෝ නිකායක මෙන්

පිළුම් ලත් විෂය වූ බවයි. ඔහු පරිසිද්ධීන් හා තර්කයට නිර්මුක්තවූ බුද්ධි පින, මිත්‍යා දාම්ප්‍රේක්‍යන් විසින් වන්දනාමාන කරනු ලබන "මුර්තියකි," එනම්, "ව්‍යාජ දෙවියෙකි." මෙය වනාහි මුට්ටිය, කේතළය කළ බව පවසනවාක් වැනි දෙයකි. තෝට්ස්කි එවත්ව සිටි අවධියේ සන්දර්ජය තුළ ඔහු ගැන විමර්ශනයක යෙදිය යුතු ව්‍යවත්, අව්‍යාජ එතිහාසික වැදගත්කමක් දැරූ අයෙකු ලෙස ඔහු සැලකිල්ලට ගැනීමට අපොහොසත් බව පෙන්වා ඇත්තේ අන් කවරෙකුවත් නොව සර්විස්මය. කෙසේ වෙතත්, සර්විස් තෝට්ස්කිට සලකන්නේ, වැදුම් පිළුම් කළ යුතු දෙවියෙකු ලෙස නොව, මන්තර ගුරුකම් මගින් පලවා හැරිය යුතු යක්ෂයෙකු ලෙසිනි.

මෙසේ පලවා හැරිමට නම් තෝට්ස්කි, මිනිස් කමින් තොර, ගලවාගත හැකි කිසිදු ලක්ෂණයකින් තොර, යක්ෂයෙකු ලෙස හෙලිදරව් කිරීම අවශ්‍යය. ඔහු කෘත, අධම, උද්ධව්ව, ආත්මාර්ථකාම් පුද්ගලයෙකි. සාක්ෂාත් කරගත නොහැකි මනෝ රාජ්‍යයක් පසු පස යක්ෂාවෙශයෙන් හමා යාමේදී, මනුෂා වර්ගයා ඩිනි ජාලාවක කොටුකර තැබීමට සූදානම්, ආත්මයෙන් තොර ගනක යන්ත්‍රයෙකි. එපමනක් ද නොවේ. සර්විස් හැඳුන්වාදෙන තෝට්ස්කි වනාහි, සිය පියාගේ විශ්වාසය හා හෙඟික කාර්ය සිද්ධීන් අවශ්‍යාවෙන් බැහැර කළ අකෘතයැ පුතුයෙකි. එසේම ඔහු, තම පලමු බිරිඳ ආවාට ගියාට ගැබූ ගන්වා අතරම් කළ, විශ්වාසය කඩකළ, ස්වාම් පුරුෂයෙකි. සිය දේශපාලන ගුස්තියේ ප්‍රතිච්චිපාකයක් ලෙස, සිය දු දරවන් දුක් වේදනාවන්ට හා මරනයට අතහැර දැමීම පිළිබඳව අවසාන වශයෙන් වගකිව යුතු නොසැලකිමෙන් හා කට්ටි පැනපු පියෙකි. (කට කතාවලට අනුව) බ්‍රිතාන්‍ය මුර්ති ශිල්පීනියකට හාදකම් දැක්වූ ද තමා හා බිරිඳ වයස පනාස් ගනන් පසුකරමින් සිටි අවධියේ, ලිංගික හැසිරීම් විස්තර කරමින් ඇය වෙත ලිපියක් පවා යැවු, ලිංගික සල්ලාලයෙකි.

සර්විස් තව දුරටත් කියා සිටින්නේ, කිසිවක් නොදන්නා විෂයන් පිළිබඳව ලියමින් තෝට්ස්කි, බුද්ධිමතෙකු ලෙස පෙනී සිටි බවයි. ඔහු

බොරුකාරයෙකු හා වංචනිකයෙකු ද විය. කෙටුම්පත් ගනනාවකින් සැදුම්ලන් වරිතාපදානයක් ලිඛි ඔහු, තමා පිළිබඳව වංචනික ලෙස ගොඩනගාගත් ප්‍රසිද්ධ ප්‍රතිරැජය කෙලසීමට හේතුවන සැම කරුණක්ම ක්‍රමානුකූලව මිකා දැමිය. ඉතා වැදගත් තොරතුරු අතුරින් ලසුකොට දැක්වීමට ටොට්ස්කි උනන්දුවක් දැක්වූ කාරනය නම්, -සර්විස්ට අනුව- ඔහු යුදෙවිවෙකු වෙමිය.

සිය යුදෙවි පසුවිම යටපත් කිරීමට දරන ලද මෙම ප්‍රයත්නය, ටොට්ස්කිගේ ජ්‍යෙෂ්ඨයට එහි බැලීමට යතුරු සපයන්නේ යයි සර්විස් තරුක කරයි. තරුන “ලිබා” බොන්ස්ටයින් රුසියානුකරනයටු “ලෙවි” බොන්ස්ටයින් බවට පරිවර්තය වීම, මෙම තරුනයාගේ ජ්‍යෙෂ්ඨයේ තීරනාත්මක සහ්යිස්පානය වශයෙන් සර්විස් ගෙනහැර දැක්වේය. පලමු නාමයේ වෙරයට පාතුවූ යුදෙවි හඩු, ඉවතලැමෙන් පසුව, තෙමේම සොයාගැනීමේ නාවකයට අවසානයේදී වේදිකාව සකස් විය. එහාම ලෙවි බෙවිබොවිවි ටොට්ස්කි නිරමානය කිරීමයි! සර්විස් ලියන බොහෝමයක් දැ මෙන්ම මෙම කපාන්තරය පිළිබඳව ද පැන නග්‍රීත ගැටුපුව වන්නේ, එය කරුනු කාරනා වශයෙන් පදනම් විරහිත වීමයි. උත්පත්තියේ සිටම බොන්ස්ටයින් හඳුන්වන ලද්දේදී, “ලෙවි” නැතහොත් “ලියෝවා” යන කෙටි නාමයෙනි.

සර්විස්කිගේ කානිය අපහාස වලින් පිරි වට්ටෝරුවකි: “ටොට්ස්කි සෙස්ඩා කාරයෙකු හා තමන් ගැනම දොඩුවන්නෙකි. ඔහු සැබැවින්ම කෙතරම් පුහුමානී හා ආත්මීයත්වයට තැකැරුවූ පුද්ගලයෙකු වේදැයි වටහා ගැනීමට මිනිසුන්ට වැඩි කළක් බලා සිටීමට සිදුවුවේ නැතු.” “මුහු තම සිතැගි පරිදි කටයුතු කරන්නෙකු බව, ඔහු සමඟ ජ්‍යෙන් වන ඕනෑම ගැහැනියකට පිළිගැනීමට සිදුවිය. සැම විමම ඔහු ලිවිවේ ඔහුගේ සිතට නැගුනු දේය. බුද්ධිමය වශයෙන් එක් මාත්කාවකින් තවෙකකට ලුහුමා ගිය ඔහු තුළ, තම සිතුම් පැතුම් ක්‍රමානුකූල කිරීමට උත්තේෂනයක් තොවිය. ඔහු බුද්ධිමය අපුරුත්වන්වයකට හිමිකම් නොකිවේය. එසේ කිරීමට ඔහු උත්සාහ කළේ නම්, නියත වශයෙන්ම ඔහු අවදාළවට ලක් වනු ඇති.”

ටොට්ස්කි සිය උරුමය වෙනස් කිරීමට කොතෙක් උත්සාහ කර තිබුනත්, ඔහුගේ යුදෙවි වාර්ගිකත්වයේ සලකුන සර්විස් සැම තැනකදීම දැකගත්තේය. ටොට්ස්කි “සිය දක්ෂකම් සම්බන්ධයෙන් අසංවර විය. ඔහු තම මතය නොවලනා ප්‍රකාශ කරන්නෙකි. කිසිවෙකුට ඔහු බියවැද්දිය නොහැකි විය. අනෙකුත් බොහෝ යුදෙවිවන්ට වඩා ටොට්ස්කි තුළ මේ ගනි ලක්ෂන ඉහළ මට්ටමකින් පිහිටා තිබුනි...” “තමන්ගේම වැඩි දියුනුව සඳහා අවස්ථාවන් දාන්තුමාන ලෙසම ණැක්ති විදි එකම යුදෙවිවා ඔහු තොවිය....” මාක්ස්වාදය වෙත ටොට්ස්කිගේ ආකර්ෂණයේ මූලයන්

සම්බන්ධයෙන් ගත් කළ, සර්විස් අවධාරනය කරන්නේ, “වෝරා හෙවත් මෝසස්ගේ නීතියෙහි දැඩි හික්මේ තුළින් පුහුනුව ලත් තරුන තරුනියන් මාක්ස්වාදී ව්‍යාකුලතාවන් තුළ අනුරුපී සාධරම්කතාවක් සොයාගත්” බවයි. “කෙසේ පැලෙන තරුක විතර්ක මාක්ස්වාදය හා යුදෙවිවාදය යන දෙකටම පොදු විය.”

බොල්ගෙවික් පක්ෂය ටොට්ස්කිට යෝග්‍ය නිවහනක් සැපයයි. “පක්ෂ නායකත්වය, යුදෙවි කල්ලයක් ලෙස පුලුල් වශයෙන් හඳුනාගෙන තිබුනි.” “යුදෙවිවන් බොල්ගෙවික් පක්ෂයේ ආධිපත්‍ය ඉසිලීම, සැබැවින්ම පුලුල් ලෙස වෝද්නාවට ලක්වූ බවට” මතයක් පැතිර තිබුනේ යයි තවදුරටත් සර්විස් සිය පායකයින් දැනුවත් කරයි. එහෙන් ටොට්ස්කි සියලුම යුදෙවි ආකාන්තිකයින්ට අනුකූල වූයේ නැතු. ඔහුගේ ඡායාරුප එකතුවේ ඇති “ලිබා ටොට්ස්කි-බොන්ස්ටයින්ගේ” විරුපී නාසි විකට විතුයක් ද ඇතුළු කරමින් පායකයාට උපකාරී වන මෙවන් කොටසක් සර්විස් යොදා ගනියි. “අනුත් වශයෙන්ම ඔහුගේ ඡායාරුප නාසිය දිගු හෝ වක් ව නොහිති අතර, ඔහුගේ කුඩා යටි රුවුල විසිරෙන්නට හෝ හිසකෙස් අවුල් වීමට ඔහු ඉඩ හැරියේ නැතු.”

මේ දහුරාව මධ්‍යයේ ටොට්ස්කිගේ දේශපාලන මතවාද හා ඔහුගේ ලිපි ලේඛන සම්බන්ධයෙන් සර්විස්ට කිමට ඇත්තේ කුමක් ද? කෙටියෙන් පිළිතුර, කිසිවක් නැති තරමිය යන්නයි. සැබැවින්ම සර්විස් අවධාරනය කරන්නේ, ටොට්ස්කිගේ ලිඛිත හා වාචික වදන් හෝ ඔහුගේ පුහුද්ධ කටයුතු පවතා, සිය වරිතාපදානයේ නාහිය බවට පත් තොකිරීමට අදිත්ත් කරගෙන සිටි බවයි. “මුරති හක්තිකයා” වූ බොයිස්වර්ට හා “පුද්සුන වන්ද්නාමාන කළ” බෘත්වේ ප්‍රති පක්ෂව සර්විස් කියා සිටීන්නේ, “ටොට්ස්කි කරා කිරීමට හෝ ලිවිමට තෝරාගත් දේ මෙන්ම, ඔහු නිහඹතාවය රකි දැ පිළිබඳව ද හරියාකාරව පෙන්වා දීම වැදගත් බවයි. ප්‍රකාශන තොකළ ඔහුගේ මූලික උපකල්පනයන් ඔහුගේ ජ්‍යෙනයේ මිශ්‍රනයට එකාගු විය.”

විශේෂයෙන්ම ඔහු ජ්වත්ව සිටි කාලයේ විසු ග්‍රේෂ්යතම යුරෝපීය ලේඛකයා වශයෙන් පුලුල් ලෙස පිළිගන්නා ලද (නිදුසුනක් ලෙස බර්ටෝල් බෙජ්ට් විසින්) පුද්ගලයෙක් සම්බන්ධයෙන් වරිතාපදාන කතුවරයෙකු ගෙන ඇත්තේ කෙතරම් අසාමාන්‍ය ප්‍රවේශයක් දා සිය මාත්කාව බවට පත්වූ පුද්ගලයා ලිඛි කිවූ හා කළ කි දේ තරමටම, ඔහු විසින් තොකී හා තොකලදේ ද වැදගත් වන්නේ යයි වරිතාපදාන කතුවරයෙකුට කෙසේ නම් ප්‍රකාශ කළ හැකි ද? ඒවා බැරෝම්ව සැලකිල්ට ගෙන ඇතැයි අභේක්ඡා කළ හැක්කේ කෙසේ ද?

එසේ ද වුවත්, මේ අහුත සංකල්පය සර්විස්ගේ අරමුනට නම් කේන්දුය වේ. ටොට්ස්කිගේ දැවැන්ත ගාස්ත්‍රීය තීරමාන සම්භාරය ඔහු පිළිබඳව තක්සේරුවක් කරගැනීම සඳහා විශේෂයෙන්ම, බොයිස්වර් හා බෘත්වේ

යන වරිතාපදාන කතුවරුන්ට අවශ්‍යවූ බුද්ධිමය හා දේශපාලනීක පදනම සම්පාදනය කළ අතර, මවුන්ට එරෙහිව සර්විස් දක්වන වෙරය, ඉහතකී අභුත සංකල්පයෙන් පැහැදිලි කෙරෙයි. එය, සර්විස් ප්‍රතික්ෂේප කරන ප්‍රවිෂ්ටයකි. එසේ වීමට පාදක වන හේතු, එතිහාසික විධිකමයට වඩා සමකාලීන දේශපාලන උත්සුකයන් සමග බැඳී තිබේ.

සිය කාතියේ හා ප්‍රසිද්ධ ප්‍රකාශන ගනනාවකින් සර්විස්ම පිළිගෙන ඇති පරිදි, හෙතෙම සිය වරිතාපදානය ලියා ඇත්තේ, 1954 හා 1963 අතර කාලයේ පළකරන ලද, ‘සන්නද්ධ අනාගත වක්තා, නිරායුධ අනාගත වක්තා හා පිව්වහල් කළ අනාගත වක්තා’ යන බොධිස්වරගේ තුන් ඇදියේ කල්පවත්නා බලපැම් අඩාල කිරීම සඳහාය. 1960 හා 1970 දෙකයන්හි සිය දේශපාලන සම්බන්ධකම් ගැන සර්විස් අපට කිසිවක් නොකියයි. (මහු වෛට්ස්කිවාදයට ගොරතර සතුරැකම් පැවැත්තා තුළ වෛට්ස්කිවාදය සර්විස්ගෙන් ප්‍රශ්න කරන්නේ සිටි බවට හෝ එහි පරියන්තයේ කරක් ගසමින් සිටි බවට හෝ පැවති කටකරාවල සත්‍යයක් තිබුනේ දැයි අවස්ථාවක් ලැබුනේ නම් මම මහාචාර්ය සර්විස්ගෙන් ප්‍රශ්න කරන්නෙම්.) එහෙත් එම කාල වකවානුව තුළ වෛට්ස්කිවාද ව්‍යාපාරයන්ගේ ඉමහත් වර්ධනයෙන් මහු සිත්තැබුවට පත් නොවුයේ නම්, පැහැදිලි ලෙසම කොළඹයට පත් විය. මෙම වැදගත් දේශපාලන ප්‍රපෑතය කෙරේ බොධිස්වරගේ වරිතාපදානය සැලකිය යුතු අන්දමකින් දායකවූ බව ප්‍රපුල්ව හා සාධාරන ලෙස විශ්වාස කෙරෙයි. බොධිස්වරගේ තුන් ඇදිය යුරෝපයේ, එක්සත් ජනපදයේ හා මෙයට ඕස්ට්‍රේලියාවේ ද යන්න එකතු කරන්නම්, පෙරලිකාරීවූ දහස් ගනන් තරුනයන්ට ලියෙන් වෛට්ස්කිගේ ජ්විතය හා අදහස් කෙරේ ආරම්භක හැදින්වීම සම්පාදනය කළ බවට සැකයක් තිබිය නොහැකිය.

වෛට්ස්කි උපන් වර්ෂයවූ 1879 සිට සිවිල් යුද්ධය අවසන්වූ 1921 දක්වා කාලය අවරනය කළ බොධිස්වරගේ *The Prophet Armed* (සන්නද්ධ අනාගත වක්තා) යන වරිතාපදානය පළවන විට වෛට්ස්කිගේ කිරීතය, සැලැන්වාදීන්ගේ මූසාචාවලින් පිරි අභුත සංකල්පමය ව්‍යුහයට යට්ටී වැළැලි තිබුනි. මූසාකරනයේ හා අවලාද නැගිමේ ඒසා පරිමාන දුෂ්චිරාජ්‍යයක ගොදුරක් බවට පත්වූ තවත් ප්‍රදානු යොමු යුතු තුළම 20 වන සියවසේ, සමහර විට ලෝක ඉතිහාසය තුළම නොසිටියේය. සේවියට තන්තුයේ හා ලොව පුරා සැලැන්වාදීන්ගේ අත යට පැවති පක්ෂ වල මූලමනින්ම පාහේ සීමාන්තික සම්පත් කැපකරන ලද්දේ, සේවියට විරෝධී කඩාකප්පල්කාරයෙක්, තුස්තවාදීයෙක් හා ගැසිස්ට් එෂ්ඨන්තයෙක් ලෙස වෛට්ස්කි හෙලාදැකීම සඳහාය. සේවියට සංගමය තුළ මහුගේ, හිටපු හා තවමත් සිටි සම්වින්තකයින්, ක්ෂමා විරහිතව

මූලමනින්ම වනසා දමන ලදී. සැලැන්වාදී තන්තුය විසින්, වෛට්ස්කිගේ සොහොයුරන්, බැනා වරුන්, ලේලින්, මස්සිනාවරුන් හා පුතුන් දෙදෙනා ද ඇතුළුව, මොන්ස්ටියින් පවුලේ සියලු සාමාජිකයන්ම පාහේ මරා දමනු ලැබිති. සම්භ සාතනවලට පෙර වසරවල පවා, මහුගේ දියතියන් දෙදෙනාගේ මරන හා, සැලැන්වාදී තන්තුය විසින් මහුගේ පියාට කරන ලද වධ හිංසා අතර සම්බන්ධයක් තිබුනි.

1940 අගෝස්තු මාසයේදී සේවියට එෂ්ඨන්තයෙකු විසින් වෛට්ස්කි මරාදමන ලදී. ඒ වන විට දෙවන ලෝක සංග්‍රාමය ඇරුණි තිබුනි. 1939 අපකිර්තිමත් සැලැන් හිටිලර ගිවිසුම ලේ ගැනාවකින් අවසානයකට ගෙන එමින්, 1941 වසරේ ජ්‍රනි මාසයේදී නාසින් විසින් සේවියට සංගමය ආක්‍රමනය කිරීමෙන් පසුව, ඇමරිකානු හා බලහිර යුරෝපීය බුද්ධිමත්තු, ජාත්‍යන්තර සමාජවාදී ව්‍යාපාරයට එරෙහිව සැලැන් විසින් කරන ලද අප්‍රමාන සැහැයුකම් ඉස්මතු කිරීමට තරම යෝගා මනසිකත්වයක නොසිටියහ. රැස්වෙල්ට් පාලනාධිකාරයේ දිරිගැන්වීම මත හා එක්සත් ජනපද තානාපති ජෝස්ප් බේවිස්ගේ පිළිකුල් සහගත විස්තරයට අනුව *Mission to Moscow* (මොස්ක්ව කරා දුත මෙහෙවර) නමින් මොස්ක්ව නඩු විභාග අලාලා සැලැන්ට පක්ෂපාතී විතුපටියක් හොලිවුඩි තිපදවන ලදී. එම විතුපටියන් වෛට්ස්කි පිළිබැඳු කළේ සේවියට ජනතාවගේ සතුරැකු ලෙසිනි.

දෙවන ලෝක සංග්‍රාමයෙන් ඉක්තිතෙහි ඇරුණුනු සිතුල යුද්ධය, සැලැන් කෙරෙහි, විශේෂයෙන්ම එක්සත් ජනපදයේ චුද්ධිමතුන් අතර පැවති උද්යෝගය හින කළේය. එහෙත් වෛට්ස්කිගේ ප්‍රධාන එතිහාසික හා දේශපාලන නියෝජනය ඒ වන විට පසුව්ල තුළට මැකිගොස් තිබුනි. 1953 මාර්තු මාසයේ සිදුවූ සැලැන්ගේ මරනය, නිලධාරි තන්තුයේ දිග් ගැසුනු අර්බුදය හා මරලත්තානීයේ ආරම්භය සනිටුහන් කළේය. 1956 වසරේ කාෂේව ගේ රහස් දේශනය, සැලැන් සම්භ සාතකයෙකු ලෙස එලිදරවි කළේය. මේවන විට බොධිස්වරගේ පළමුවෙනි වෙළුම පලකාට තිබුනි. සැලැන්ගේ ක්ෂමා විරහිත විරැදුඩවාදීයාගේ ජ්විතය පිළිබැව යලි උනන්දුව දැල්වීමට මෙය, ඉමහත් ලෙස දායක විය. දෙවන වෙළුම 1959 ද තෙවන වෙළුම 1963 වසරේදී ද එලිදැක්වුනි. මේ වනවිට තරුන දේශපාලන පෙරලිකාරීත්වය ආරම්භ වී තිබුනි. බොධිස්වරගේ තුන් ඇදිය කියවීම යුගාත්මක අත්දැකීමක් විය.

මේ අවස්ථාවේදී මගේම අත්දැකීම ගැන මා කරාකල යුතුය. 1969 නොවැම්බර මාසයේ මා සිටියේ වොෂින්ටනයේය. වියට්නාම් යුද්ධයට එරෙහිව ජනතා පෙළපාලියක් කැදවා තිබුනි. ඩ්මොක්ට්‍රික් පක්ෂය, අධිරිජ්‍යවාදය කෙරේ, සමාජවාදී කෙසේ වෙතත්, ප්‍රගතිකිලි විරෝධයක් නියෝජනය කරන්නේ යය මා

තුළ කලින් පැවති අපේක්ෂාවේ කිසිවක් මේ වන විට ඉතිරිව තිබුනේ නැතු. එම මහජන පෙළපාලියේ මුව්විටදී ධවල මන්දිරය ඉදිරියේ පැවති පෙළපාලියක් මට දැකගන්නට ලැබුණි. දළ්වාගත් ඉටුපන්දම් සහිතව පෙළපාලිකරුවේ ජනාධිපති තිවහන වටා ගමන් ගත්හ. මෙම උරුණනය අතිශයින්ම නිරෝපක යයි මට හැඟුණි. ඉටුපන්දම් වලින් නික්සන්ගේ හාද සාක්ෂිය අවදී කරනු ඇතැයි විරෝධතා කරුවන් සැබේන්ම විශ්වාස කළාද?

ධවල මන්දිරයෙන් එහා පැත්තේ පෙන්සිල්වෙනියානු මාවතේ පොත්හලක් තිබෙනු දුටුවේ. එහි තිබු එක් පොතක් මාගේ අවධානයට ලක් විය. නාසයේ රඳවාගත් උපැස් යුවලක් තුළින් ආත්ම විශ්වාසයෙන් බලා සිටින තරුනයෙකුගේ ජායාරූපයකින් එහි පිට ක්වරය සැරසී තිබුණි. එහි නම *The Prophet Armed* (සන්නද්ධ අනාගතවක්තා) විය. පොත මිලට ගත් මම එදින රාත්‍රියේම එය කියවීමට පටන් ගත්තේම්. එය කියවා අවසන් වන තෙක්ම පසසකින් තැබීමට මැලිවීම්. එය, ලියෝන් චොට්ස්කිගේ ජීවිතය හා අදහස් සමග ජීවිත කාලයක බැඳීමක් බවට පත්වීමේ ආරම්භය විය.

බොයිස්වර්ගේ වරිතාපදානයෙහි බලය රඳී තිබුනේ කොතැනක ද? බොයිස්වර් අති දක්ෂ ලේඛකයෙකු වූ බව අව්වාදිතය. ඉංග්‍රීසි භාෂාව හැසිරවීමෙහිලා ඔහුට පැවති හැකියාව සිහි ගන්වන්නේ, ඔහු හා සමවාසිකයෙකුවේ විධිජ්‍ය ලේඛක ජේස්ස් කොන්ර්විය. එනමුදු, බොයිස්වර්ගේ ඉමහත් කාර්ය සිද්ධිය වූයේ, එළිභාසික වාර්තාව පදනම් කරගෙන ලේඛකයෙකු, කළාවේදියෙකු, දේශකයෙකු, හමුදා තායකයෙකු, දේශපාලන මූල්‍යායයෙකු, සමාජවාදී වින්තකයෙකු හා සන්තකින්ම, මනුෂ්‍යයෙකු ද වශයෙන් චොට්ස්කිගේ බලගතු විෂ්ලවකාරී පොරුෂය ඔහු විසින් ප්‍රතිතිර්මානය කර තිබේ ය. ඔක්තොබර් විෂ්ලවයේ නාටකය හා බේදාන්තය ද එහි ග්‍රෑෂ්‍යතම පුද්ගලයාගේ ජීවිතය තුළ එහි පිළිබඳව ද බොයිස්වර්ගේ වරිතාපදානයේ පිටු අතර බලගතු ප්‍රකාශනය අත්කර ගත්තේය, කෙසේ වෙතත් අප යෙදී සිටින්නේ වරිතාපදානය පිළිබඳ අව්වේවනාත්මක ව්‍යායාමයක යයි විස්තර කිරීම බරපතල ව්‍යාපයක් වනු ඇත. ඇත්ත වශයෙන්ම බොයිස්වර්ගේ වරිතාපදානයේ සැලකිය යුතු කොටසක්, විශේෂයෙන්ම එහි අවසන් වෙළුම, කැපකර ඇත්තේ චොට්ස්කිගේ දේශපාලන ඉදිරිදැංචනයේ බොහෝ තිරනාත්මක අංශ සමග කතුවරයාගේ ගැහුරු හා

නොවෙනස් කළ හැකි දේශපාලන මතහේද වඩ වඩාත් අවධාරනය කෙරෙන අනාවරනයකට ය.

බොයිස්වර්ගේ විවේචන එස් තිබියදී වුවත්, චොට්ස්කිගේ දැවැන්ත හා විරකාලීන එළිභාසික වැදගත්කම පිළිබඳව පායකයා තුළ සැක මත්වීමට ඔහු ඉඩක් නොතැබේ. රුසියානු විෂ්ලවය, විසිවන සියවස හා ඉන් ඔබව, මානව වර්ගයාගේ එළිභාසික ඉරනම අවබෝධ කර ගැනීමට කැමැත්තක් දැක්වූ අයට, ලියෝන් චොට්ස්කිගේ අදහස් සමග පොරබැඳීම අනිවාර්ය විය. සිය ග්‍රෑෂ්‍ය කානිය අවසානයේදී බොයිස්වර්, චොට්ස්කිගේ ජීවිතය වඩාත් යහපත් හා වඩාත් මානවවාදී ලේඛකය් එනම්, රුසියානු විෂ්ලවය අනුපානය කළ ග්‍රෑෂ්‍ය පරමාදරු අවසාන වශයෙන් සාක්ෂාත් කරගත හැකි ලේඛකයක පෙර නිමිත්තක්, නිරුපනය කළේය යන දැඩි විශ්වාසය සිය පායකයන් වෙත ඉතිරිකොට තැබුවේය.

තම ජීවිත කාලය තුළ ප්‍රතිගාමිත්වයේ ඉමහත් බලයෙන් යටපත් කරනු ලැබුව ද ඔහුගේ පරමාදරු අත්කරගනු ඇති, ප්‍රාමිතියානු (ග්‍රීක ධර්මයට අනුව අග්නි දෙවියන් හා සිටින් වරයෙකුගේ එනම්, ග්‍රීක ප්‍රරාවාත්තයට අනුව යුරේනස් හා ගේංඡා ගේ දරු මුහුමුරු පරම්පරාවේ අයෙක්) දේශකායක් ලෙස ඔහු චොට්ස්කි අවබෝධකර ගත්තේය. පෙළී ගේ ප්‍රාමිතියස් අන්ත්වුන්ඩ් (නිර්බන්ධිත ප්‍රාමිතියස්) කෘතියේ අවසන් කිවිය උප්පා දක්වමින් බොයිස්වර් සිය වරිතාපදානය නිම කළේය.

සර්වබලධාරී යයි පෙනෙන බලයට, එරෙහිව නැගී සිට;

අපේක්ෂාව සිය සුන්ඩුන් තුළින්

එහි අරමුන සාධා ගන්නා තුරු;

ආදරය කරන්නට, දරා සිටින්නට;

නොවෙනස්ව, නොපැකිල, නොපසුතැවුල්ව

සිටින්නට;

මෙය නම් රුෂ්නි හිරුදෙවි,

මල උද්දීප්තිය සේම යහපත්ය, ග්‍රෑෂ්‍යය, ප්‍රීතිමත්ය, නිදහසය

මෙයම වෙසි ජීවිතය, අධිරාජ්‍යය සහ විෂයග්‍රහනය;

චොට්ස්කිගේ ජීවිතයට හා එළිභාසික භුමිකාවට මෙතරම් උවිත වන, මේ උදාර මතෙන්හාවයන් ඉදිරියේ, පහත් හා ද්වේෂයෙන් කුළුගැන්වුන මහාවාර්ය සර්විස්ගේ කෘතියෙන් ඉතිරි කෙරෙන්නේ කුමක් ද?